



Bli medlem!

i en förening



Bli medlem!

أطلب العضوية!

عضو شويدي!

Devenez membre!

加入协会!

عضو شويدي!

Стань Членом
Общества!

Xubin noqo!

بيه به نه‌ندام!

¡Asóciate!

มาเป็นสมาชิกกันเถอะ

አባል ኩን!

Join the club!

Bli Medlem!

Föreningslivet i Sverige är stort, varierat och aktivt

Hur kommer det sig? Vad är det som gör att människor engagerar sig och är medlemmar i föreningar? Hur fungerar en förening? I det här informationshäftet ger vi några svar på dessa frågor.

Föreningslivet - en fantastisk mötesplats!

Föreningslivet är öppet för alla. Det betyder att alla människor har rätt att vara med i en förening. Där engagerar du dig i något du tycker är viktigt, intressant och roligt. Samtidigt lär du känna massor med andra människor med liknande intressen.

Föreningslivet är ideellt

Det betyder att de aktiva medlemmarna - såväl barn som vuxna - arbetar i föreningen på sin fritid utan lön, det vill säga ideellt.

Föräldrar är viktiga i föreningen

För att en verksamhet för barn och unga ska överleva krävs att föräldrar och andra vuxna ibland ställer upp och hjälper föreningen. Det kan innebära att någon gång köra till en hockeymatch eller simtävling, eller att delta vid barnens skogsutflykt. Dessa insatser är till viktig hjälp för en förening där medlemmarna arbetar frivilligt på sin lediga tid.

Motiverande ledare och tränare

Det må röra sig om ridning, schack eller lägerverksamhet - i bakgrunden finns alltid ledare eller tränare som stödjer och motiverar de aktiva unga. De avsätter sin tid och tar på sig ett ansvarsfullt ledaruppdrag. Dessutom är de viktiga förebilder för de unga. Självfallet spelar tränare och ledare en central roll i våra föreningar!



Föreningen lever tack vare sina medlemmar

Medlemmarnas engagemang och aktiviteter är föreningens verkliga hjärta. För ekonomin är deltagaravgifterna och de årliga medlemsavgifterna viktiga. Dessa är stommen i föreningens ekonomi. Ibland kan föreningarna också få stöd från kommunen och andra institutioner. Pengarna behövs till bland annat hyra av lokaler och utrustning.

Medlemmarna är med och bestämmer

Ideella föreningar är demokratiskt uppbyggda. Det betyder att du som medlem kan vara med och diskutera och besluta om verksamheten. En gång om året har föreningen ett årsmöte där medlemmarna bestämmer om verksamhet och ekonomi. Dessutom väljs vilka som ska vara med i föreningens styrelse. Personerna i styrelsen ansvarar sedan för föreningens löpande verksamhet fram till nästa årsmöte. Styrelsen ser också till att man i föreningen följer stadgarna. Stadgarna är skrivna regler om föreningens verksamhet och de kan sägas vara föreningens lag.

I Umeå finns ett rikt utbud av ideella föreningar

En del föreningar i Umeå bildades för över hundra år sedan, andra betydligt senare. Inom idrotten finns det största utbudet av föreningar med aktiviteter inom de flesta sporter man kan tänka sig. Det finns också många kulturföreningar i Umeå och de sysslar med såväl teater, musik som dans. Därutöver finns till exempel friluftsföreningar och religiösa föreningar samt föreningar som arbetar med mänskliga rättigheter, barns rättigheter och miljöfrågor.



إيجابية و يخصص هؤلاء الكثير من أوقاتهم لنشاطات الإتحاد و يتحملون مهام مسؤوليات قيادية. بالإضافة إلى ذلك فإنهم يمثلون قدوة يحتذى بها بالنسبة للصغار. و بطبيعة الأمر فإن المدربين و القيايين يلعبون أدوارا مركزية هامة في إتحاداتنا!

يستمر الإتحاد في الوجود بفضل أعضاءه

إن التزام الأعضاء و نشاطاتهم تشكل القلب النابض لعمل الإتحاد. و بالنسبة للوضع المالي للإتحاد فإن رسوم العضوية السنوية و رسوم المشاركة في النشاطات تعتبر هامة للغاية و تشكل العمود الفقري في الوضع الإقتصادي للإتحاد. في بعض الأحيان يمكن أن تحصل الإتحادات على مساعدة مالية من طرف البلدية و بعض الجهات الأخرى. تستخدم النقود هذه مثلا لدفع أجرة مقر الإتحاد و التجهيزات اللازمة لممارسة النشاطات.

الأعضاء يشاركون في النشاطات و في إتخاذ القرارات

الإتحادات الخيرية مبنية على أسس ديمقراطية. إن هذا يعني أنه بإمكانك كعضو المشاركة في مناقشة القرارات المتعلقة بالإتحاد و التأثير عليها. يعقد الإتحاد مرة كل عام اجتماعا سنويا يتخذ خلاله الأعضاء القرارات المتعلقة بالنشاطات و الوضع الإقتصادي. بالإضافة إلى ذلك فإنه يتم خلال هذا الاجتماع إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة يسهر على إتباع القانون الداخلي للإتحاد. إن القانون الداخلي للإتحاد هي القواعد التي تنص على كيفية تنظيم نشاطات الإتحاد و إدارته.

هناك عدد كبير من الإتحادات الخيرية في أوميو

أسس جزء من الإتحادات الموجودة في أوميو منذ ما يزيد عن مائة عام و الباقية خلال الفترة التالية لذلك أو حديثا. تتوفر أكبر تشكيلة من الإتحادات. ضمن القطاع الرياضي حيث تمارس الإتحادات نشاطاتها ضمن مختلف الرياضيات التي قد تخطر على البال. كما يوجد عدد كبير من الإتحادات الثقافية في أوميو التي تمارس نشاطاتها ضمن مجالات مختلفة مثل المسرح و الموسيقى و الرقص. بالإضافة إلى ذلك هناك عدد كبير من إتحادات الهواء الطلق و الإتحادات الدينية و كذلك إتحادات تعمل ضمن مجال الحقوق الإنسانية و حقوق الأطفال و مسائل البيئة.



أطلب العضوية!

تتميز الحياة الإتحادية في السويد بكونها واسعة للغاية و ذات اتجاهات مختلفة و تسودها الحيوية.

ما هو السبب الكامن وراء ذلك؟ و ما هو الشيء الذي يجعل الناس يمارسون النشاطات في الإتحادات و يحصلوا على عضويتها؟ كيف يمارس الإتحاد عمله؟ ستجد في هذا الكتيب إجابات على هذه التساؤلات.

الحياة الإتحادية - مركز لقاء لا يضاها!

الحياة الإتحادية متاحة للجميع. إن هذا يعني أنه يحق لأي شخص المشاركة في نشاطات الإتحاد و الحصول على عضويته. و ضمن الإتحاد تتاح الفرص لك لممارسة تلك النشاطات التي تراها مثيرة و مسلية. في نفس الوقت تتاح لك الفرصة في التعرف على عدد كبير من الأشخاص من ذوي الميول المشتركة.

الحياة الإتحادية تمارس ضمن إطار خيري

إن هذا يعني أن الأعضاء الناشطين في الإتحاد - كبارا و صغارا - يعملون في الإتحاد في أوقات الفراغ بدون راتب، أي بصورة خيرية تماما.

يلعب أولياء الأمور دورا هاما في الإتحاد

لكي تتمكن نشاطات الأطفال و الشباب من الإستمرار فإن الأمر يتطلب تقديم العون من طرف أولياء الأمور و البالغين لمساعدة الإتحاد في نشاطاته. إن هذا يعني مثلا المساعدة في نقل اللاعبين إلى مباراة آيس هوكي أو مسابقة سباحن أو المشاركة في نزهة الأطفال في الغابات. إن مثل هذه المساعدة تعتبر دعما هاما للإتحاد الذي يعمل أعضائه بصورة تطوعية في أوقات فراغهم.

قياديين و مدربين ملتزمين

يمكن أن يتعلق الأمر بركوب الخيل، لعب الشطرنج أو نشاطات المخيمات و لكن في الخلفية يوجد دائما قياديين و مدربين من الذين يدعمون الصغار و يحفزونهم بصورة



ترغیب مینمایند. آنها وقت خود را صرف نموده و یک وظیفه پر مسولیت را به عهده خود میگیرند. بر علاوه آنها یک الگوی مهم برای نوجوانان میباشند. طبعاً مربی ها و رهبرها نقش اساسی در اتحادیه های ما دارند.

اتحادیه ها به کمک اعضاء خویش به فعالیت ادامه میدهند
اشتراک و فعالیت های اعضاء، قلب واقعی یک اتحادیه میباشد. از نگاه مالی فیس اشتراک کنندگان و حق العضویت سالانه اعضاء بسیار مهم است. این بنیاد اقتصادی یک اتحادیه است. بعضی اوقات اتحادیه ها میتوانند از کمیون یا موسسات دیگر پشتیبانی شوند. پول منجمله برای کرایه محل فعالیت و وسایل ضروری است.

اعضاء اشتراک نموده و تصمیم میگیرند
اتحادیه های رضاکارانه ساختار دموکراتیک دارند. این به این معناست که شما منحصراً یک عضو، میتوانید درمورد فعالیت اتحادیه بحث، صحبت و اتخاذ تصمیم نمایید. سالانه یک بار ملاقات سالانه دایر میشود که در آن اعضا درمورد فعالیت و امور مالی اتحادیه تصمیم اتخاذ مینمایند. همچنان هیئت رهبری تعیین میشود. هیئت رهبری مسؤل فعالیت جاری اتحادیه الی ملاقات سالانه آینده میباشد. اعضای هیئت رهبری نظارت بر مراعات کردن اساسنامه اتحادیه را نیز به عهده دارد. اساسنامه یک سلسله مقررات تحریری در مورد فعالیت اتحادیه بوده یا به کلمات دیگر قانون اتحادیه میباشد.

در اومیبو Umeå انتخاب گوناگون اتحادیه های رضاکارانه وجود دارد

عده از اتحادیه ها زیادتراً از صد سال قبل تاسیس شده، از تاسیس بعضی از آنها آنقدر وقت زیاد نه گذشته. در بخش سپورت، اتحادیه های گوناگون ورزشی وجود دارند. در اومیبو اتحادیه های زیاد فرهنگی نیز وجود دارند، آنها در بخش تیاتر، موسیقی و رقص فعالیت دارند. بر علاوه اتحادیه های هوای آزاد، اتحادیه های مذهبی و اتحادیه هاییکه در بخش حقوق بشر، حقوق اطفال و حفظ الصحه محیط زیست کار میکنند، وجود دارند.



عضو شوید!

زندگی اتحادیه ای در سویدن بزرگ، با تنوع و فعال میباشد
چرا؟ چه باعث میشود که انسانها تلاش میورزند تا در اتحادیه ها یاانجمن ها سهم بگیرند و اعضای آن میگردند؟ چطور یک اتحادیه فعالیت مینماید؟ درین ورق معلوماتی ما به چند سوال جواب میدهیم.

زندگی اتحادیه ای - یک جای ملاقات بسیار عالی!

درهای زندگی اتحادیه ای بروی همه باز است. این به این معناست که همه انسانها حق دارند در یک اتحادیه اشتراک ورزند. در آنجا شما در آنچه که فکر میکنید برایتان مهم، جالب و دلنشین است، سهم میگیرید. همزمان شما با اشخاص زیادی که علاقه مشابه دارند، معرفی میشوید.

زندگی اتحادیه ای، رضاکارانه است

این به این معناست که همه اعضای فعال هم اطفال و هم بزرگسالان در وقت فراغت بدون معاش در اتحادیه کار میکنند، یعنی رضاکارانه.

والدین در اتحادیه ها مهم است

برای اینکه یک فعالیت برای کودکان و نوجوانان ادامه داشته باشد، باید والدین و دیگر بزرگسالان بعضی اوقات به اتحادیه یاانجمن کمک و از آن پشتیبانی نمایند. این میتواند بردن به یک مسابقه هاکی یا آب بازی باشد یا اشتراک در یک چکر به جنگل همراهی اطفال. این اشتراک ورزیدن کمک مهم به یک اتحادی ای که اعضای آن داوطلبانه در وقت فراغت کار میکنند، میباشد.

مربی ها و رهبرها ی ترغیب کننده

این میتواند اسپ دوانی یا شطرنج باشد یا فعالیتهای کمپی- در عقب اینها همیشه یک رهبر یا مربی وجود دارد که نوجوانان فعال را پشتیبانی و



Devenez membre!

La vie associative en Suède est variée et active

Pourquoi en est-il ainsi ? Qu'est-ce qui pousse les gens à s'engager et à devenir membres d'associations ? Comment fonctionne une association ? Vous trouverez des réponses à ces questions dans cette brochure d'information.

La vie associative – un formidable lieu de rencontre!

La vie associative est ouverte à tous. Tout le monde a donc le droit de faire partie d'une association. C'est une façon de s'engager dans une chose que l'on estime importante, intéressante et amusante. C'est une occasion de faire connaissance avec de nombreuses personnes partagent les mêmes centres d'intérêts.

La vie associative est non lucrative

Cela signifie que les membres actifs - enfants comme adultes - travaillent au sein de l'association pendant leur temps de loisir, sans rémunération, c'est-à-dire bénévolement.

Les parents jouent un rôle important dans l'association

Afin qu'une association pour les enfants et les jeunes puisse survivre, il faut que les parents et les autres adultes apportent leur aide à l'association. Il faut peut-être parfois conduire les enfants à un match de hockey, à une compétition de natation, ou participer à la sortie en forêt des enfants. Ce soutien est une aide capitale pour les associations dont les membres travaillent bénévolement pendant leur temps de loisir.

Des moniteurs et des entraîneurs motivants

Qu'il s'agisse d'équitation, de jeu d'échecs, ou d'activités en camps, on retrouve toujours des moniteurs et entraîneurs en arrière-plan, qui sont là pour soutenir et motiver les jeunes. Ils consacrent leur temps et assument leur rôle de moniteur avec responsabilité. Ils sont également des modèles importants pour



les jeunes. Bien évidemment les moniteurs et les entraîneurs jouent un rôle essentiel au sein de nos associations !

L'association vit grâce à ses membres

L'engagement et les activités des membres représentent le véritable cœur de l'association. D'un point de vue économique, les cotisations de participation et les cotisations annuelles des membres sont importantes. Elles représentent la base économique de l'association. Parfois les associations peuvent obtenir des aides financières de la commune ou d'autres institutions. Cet argent sert entre autres à la location de locaux et d'équipement.

Les membres participent aux décisions

Les associations à but non lucratif sont fondées sur un modèle démocratique. Cela signifie que vous pouvez, en tant que membre, participer aux discussions et décisions touchant l'activité associative. Une fois par an a lieu une réunion annuelle, qui permet aux membres de prendre des décisions concernant les activités et l'économie de l'association. On choisit alors également les membres du comité directeur de l'association. Les personnes du comité directeur sont responsables de l'activité de l'association et ce jusqu'à la prochaine réunion annuelle. La direction veille aussi à ce que les statuts de l'association soient respectés. Les statuts sont un règlement écrit, dictant l'activité de l'association, et peuvent être considérés comme la loi de l'association.

Il existe un grand choix d'associations à but non lucratif à Umeå

Certaines associations à Umeå ont été fondées il y a plus de cent ans, d'autres sont plus récentes. On retrouve la plupart de ces associations dans le domaine du sport avec une grande variété d'activités sportives. Il existe également de nombreuses associations culturelles à Umeå, dans le domaine du théâtre, de la musique et de la danse. Mais également des associations proposant des activités de plein air, des associations religieuses, des associations qui travaillent pour les droits de l'homme, les droits de l'enfant et pour l'écologie.



加入协会！

瑞典的协会生活范围大，内容多，而且非常活跃

这其中的原因是什么？为什么人们愿意投入精力加入协会呢？协会是如何运行的？我们在此信息简介中将对这些问题做出一些回答。

协会生活 -- 一个很好的交流聚会点！

人人都可以参加协会。这意味着所有人都有权加入协会。你可以在协会中投身于你认为是重要和有趣的事项。同时你还可以结识到许多与你兴趣相仿的人们。

协会生活是自愿性的

这意味着协会会员们 -- 无论是孩子还是成人 -- 都是在其闲暇时为协会工作的，也就是说不带薪金的自愿性工作。

协会中的家长们很重要

为了支持青少年活动，有时需要家长们和其他成年人们自愿协助协会。这会开车送孩子们到冰球比赛场或者游泳池，也会是参加孩子们的林中野游。这些协助对闲暇时间中自愿参与的协会起着重要的帮助作用。

有鼓励性的领队和教练

这会涉及骑马、象棋或者野营活动 -- 在背景中总有支持和鼓励活跃的青少年们的领队或者教练。他们投入时间并且承担负责人的领导角色。此外，他们也



是青少年们的榜样。教练和领队本身就在我们的协会中起着主导作用。

协会的生存依赖于其会员

协会会员们的参与和活动是协会的生存基础。参加者付费和年度会员费对协会的经济收入很重要。有时，协会还会得到市区政府和其他组织的经济援助。这些收入用于场所和器材租金等方面的开支。

会员们参与决策过程

自愿的协会是建立在民主制度上的。这意味着你作为协会会员可以参加讨论和决定协会的活动。协会每年一次召开年度聚会以便让会员们对协会的活动和经济收支做出决定，同时也对协会的组委会进行选举。然后，由组委会成员负责下次年度聚会前的日常协会活动。组委会也有义务监察协会对有关规则的遵循。这些规则规定了协会的活动范围，可以说是协会的法则。

在域秘欧(Umeå)有种类丰富的自愿协会

域秘欧(Umeå)的一部分协会成立于一百多年前，其他一些协会比较年轻。在体育方面有种类最多的协会，其协会活动包括了大部分的现存体育项目。同时还有许多文化协会，其中的协会活动涉及话剧、音乐和舞蹈。此外还有诸如野外生活协会和各种宗教协会，以及涉及人权、儿童权力和环保问题的协会。



و مسئولیت رهبری جوانان را بر عهده می گیرند. ضمناً این مربیان سرمشق مهمی برای جوانان هستند. بدیهی است که سرپرستان و مربیان نقش عمده ای در انجمنهای ما ایفا می کنند!

حیات انجمن بستگی به اعضای آن دارد

قلب یک انجمن با فعالیت های اعضای علاقمندش می طبد. هزینه شرکت در جلسات و حق عضویت سالانه بودجه مالی یک انجمن را تشکیل میدهد. این پولها شالوده مالی انجمن می باشد. انجمنها از کمون و سایر نهادها نیز کمک دریافت می کنند. این پولها برای اجاره محل و تجهیزات لازم است.

اعضای انجمن در تصمیم گیریها شرکت می کنند.

انجمنها داوطلبانه براساس اصول دموکراسی پایه گذاری شده اند. مفهوم این امر آنست که شما می توانید بعنوان عضو انجمن در بحثها و تصمیم گیریهای مربوط به فعالیت انجمن شرکت کنید. در جلسه سالانه که سالی یکبار برگزار می شود، اعضا می توانند در مورد فعالیت ها و وضعیت اقتصادی انجمن تصمیم گرفته و با انتخاب خود تعیین کنند که چه افرادی در هیئت رئیسه انجمن باشند. اعضای هیئت رئیسه مسئولیت فعالیتهای انجمن را بطور مستمر تا جلسه سالانه بعدی بر عهده میگیرند و همچنین بر اجرای اساسنامه انجمن نظارت میکنند. در اساسنامه مقررات مربوط به فعالیت انجمن درج شده و میتوان گفت که قانون انجمن محسوب میگردد.

در شهر اومئو تنوع گسترده ای از انجمنهای داوطلبانه وجود دارد.

برخی از انجمنهای شهر اومئو بیش از یکصد سال پیش تأسیس شده اند و برخی دیگر جدیدترند. در زمینه ورزش وسیعترین طیف از انواع انجمنها در هر رشته ورزشی که می توانید تصور کنید، وجود دارد. هم چنین انجمنهای فرهنگی بسیاری نیز در شهر اومئو موجود است که از جمله به کار تئاتر، موسیقی و رقص می پردازند. علاوه براین انجمنهای فضای آزاد، انجمنهای مذهبی و انجمنهای که در زمینه حقوق بشر و حقوق کودکان و مسائل مربوط به محیط زیست فعالیت دارند، نیز موجود می باشند.



عضو شوید!

انجمنها زمینه فعالیت های بسیار و متنوعی هستند. عامل فعال شدن و عضو شدن مردم در انجمن ها چیست؟ یک انجمن چگونه کار می کند؟ در این جزوه اطلاعاتی ما به این سؤالا پاسخ می گوئیم.

انجمنها مکانی عالی برای ملاقات!

درب انجمنها بر بروی همگان باز است. مفهوم این امر آنست که همه مردم حق دارند در هر انجمنی که می خواهند عضو شوند. در آنجا می توانید خود را وقف فعالیت های مهم و مورد علاقه خود کنید. همزمان می توانید با بسیار کسان دیگری که در علاقه شما شریک هستند، آشنا شوید.

فعالیت های انجمنها داوطلبانه است.

مفهوم این امر آنست که تمام اعضای فعال انجمن از کودکان گرفته تا بزرگسالان در ساعات فراغت خود بدون حقوق و با تمایل خود کار می کنند.

13

حضور والدین در انجمنها مهم است

برای آنکه یک انجمن کودکان و نوجوانان بتواند به فعالیت خود ادامه دهد، لازم است گاهی اوقات والدین و سایر بزرگترها به انجمن کمک کنند. این کمک می تواند بردن بچه ها به مسابقه هاکی یا مسابقه شنا و یا شرکت در پیک نیک کودکان در جنگل باشد. اینگونه کمکی برای انجمنی که اعضای آن داوطلبانه و در اوقات بیکاری خود در آن کار می کنند، اهمیت دارد!

سرپرستان و مربیان مشوق

یک انجمن ممکن است در زمینه سوارکاری، شطرنج یا اردو باشد. در این انجمنها همیشه سرپرستان و مربیانی وجود دارند که جوانان فعال را تشویق می کنند و در آنها انگیزه بوجود می آورند. اینان وقت صرف می کنند



Стань Членом Общества!

Жизнь обществ в Швеции – всеохватывающая, многообразная и активная

Почему это так? Что приводит к тому, что люди становятся членами общества и принимают активное участие в его деятельности? Как функционирует общество? В этой информационной брошюре вы получите ответ на некоторые из ваших вопросов.

Жизнь общества – отличное место для встреч!

Жизнь общества открыта для всех. Это означает, что все люди имеют право стать членом общества. В рамках общества вы активно занимаетесь тем, что вы считаете важным, интересным и занимательным. Одновременно вы можете многое познать вместе с другими людьми, которые разделяют ваши интересы.

Жизнь общества на добровольных началах

Это означает, что активные члены – как дети, так и взрослые – работают в обществе в свое свободное время и без вознаграждения, то есть на добровольных началах.

Родители играют важную роль в жизни общества

Для того, чтобы различные виды деятельности для детей и подростков смогли выжить, требуется периодическая помощь родителей и других взрослых. Это может выражаться в том, чтобы подвезти детей на хоккейный матч/соревнование по плаванию или принять участие в лесном походе для детей. Этот вклад является значительной помощью для общества, члены которого работают добровольно и в свое свободное время.

Мотивированные руководители и тренеры

Независимо от сферы деятельности: верховая езда, шахматы или детские лагеря, за всем этим всегда стоят руководители или тренеры, которые поддерживают и мотивируют активную молодежь.



Эти люди тратят свое время и берут на себя ответственную задачу руководителя. Кроме того, они являются важными образцами подражания для молодежи. Несомненно, руководители и тренеры играют центральную роль в наших обществах!

Общества живут благодаря своим членам

Активное участие членов и различные мероприятия являются сердцем жизни общества. Для экономики общества важную роль играют взносы участников и ежегодные взносы членов общества. Эти взносы составляют базу экономики общества. Иногда обществу предоставляется помощь от коммун и прочих учреждений. Деньги расходуются, в том числе, на снятие помещений и оборудование.

Члены общества принимают участие в принятии решений

Общества на добровольных началах имеют демократическую структуру. Это означает, что каждый член имеет право на участие в обсуждении и принятии решений по деятельности общества. Один раз в год общество проводит годовое совещание, в ходе которого члены принимают решения по деятельности и экономике общества. Кроме того, выбираются члены правления. После этого совещания лица, выбранные в правление, несут ответственность за текущую деятельность до следующего годового совещания. Правление также следит за тем, чтобы деятельность общества следовала уставу. Устав – это сформулированные в письменном виде правила деятельности общества, то есть как бы законы для работы общества.

В Умео имеется большой выбор обществ на добровольных началах

Некоторые общества в Умео были образованы более ста лет назад, другие – значительно позднее. В сфере спорта имеется самый большой выбор обществ, действующих в рамках любых видов спорта, которые только можно себе представить. В Умео также имеется множество культурных обществ, которые занимаются театром, музыкой и танцами. Кроме этого, имеются, например, общества общения с природой и религиозные общества, а также общества, работающие с вопросами прав человека, прав детей и защиты окружающей среды.



Xubin noqo!

Ururrada ka jira dalka Swidan waa tiro balaaran eekala duwan oona firfircoon

Sidee bay taasi ku dhacday? Maxaa u sabab ah in dadku ay isku hawliyaan in ay xubin ka noqdaan ururadda? Sidee baa Urur u hawl galaa? Warqadaan ee warbixinta waxaan kaga jawaabeenaa su'aalaha qaar ka mid ah.

Ururradu waa goob kulan!

Ka qaybgalka ururrada way u furan tahay qof walba. Taasi waxay tahay in dadkoo dhan xaq u leeyihiin inay ka mid noqdaan ururrada ku hawlan arrimaha ay daneynayaan. Isla markaa waxaa suura gelaya kulanka dadka isku danta ama isku dooqa ah.

Jiritaanka ururradu waa iskaa-wax-u qabso

Taas macneheedu waxay tahay in xubnaha – yar iyo wen-ba – ay ka hawl galaan ururka waqtiga ay firaqada yihiin mushaar la'aan.

Ka qayb qaadashada waalidka aad bay muhiim u tahay

Si ay meelmar u noqoto hawlaha loo qabanayo carruurta iyo dhallinyarada waxaa lama huraan ah ka qayb qaadashada waalidiinta nolosha iyo hawlaha ururrada. Kaalinta waa-lidka waxay ahaan kartaa inay mararka qaarkood u raacaan ubadka ciyaaraha sida tan barafka, tan dabbaalashada ama tan duur u bixidda. Kaalintaasi aad bay muhiim ururrada ugu tahay, taasoo xubnuhu mushaar la'aan ku hawlgalaan waqtigay firaqada yihiin.

Horjooge iyo tababare niyad iyo xiise hawsha u haya

Hawlaha la xiriira fardafuulidda, shax ciyaaridda ama dhaq-dhaqaaqa ka socda xeryaha waxaa mar walba ka dambeya horjogeayaal iyo tababarayaal dhallinyarada goor walba garaab



taagan. Waxay hureen waqtigooda si ay u meel- mariyaan xilka iyo masuuliyada ay dhabarka u dhigteen. Taasi waxay tusaale lagu daydo u noqon dhallinyarada Isla markaasna waxay yihiin laf dhabarka ururka.

Nolosha ururka waxay ku saleysan tahay xubnihiisa

Firfircoonida iyo hawl-karnimada xubnaha ururka waa hal-bowlaha ururka. Dhaqaalaha ururka ka soo gala xub-nihiisa waxay tahay mid aad muhiim u ah maadaama ay saldhig u tahay dhaqaalaha urururka. Mararka qaarkood ururadu waxay kaalmo ka heli karaan degmoyinka (ko-muunnada) iyo heyadaha kale. Dhaqaalaha sidaas ururka ku soo gala waxaa lagu bixiyaa kirada iyo qalabka.

Xubnahu waxay ka mid yihiin inta goaanka leh

Ururrada waxay ku dhisan yihiin hab "demokratig" ah. Taas macneheedu waxay tahay in xibin kastaa ay ka qayb qaadan karto doodaha iyo goaammada saameynaya hawla-ha ururka. Sannadkiiba hal mar ayaa la qabtaa shir-weya-naha ururka oo lagu qiimeynayo hawlihii sannadkii hore; isla markaana waxaa la goaaminayaa hawlaha iyo dhaqaa-la ururka. Waxaa kaloo shirkaas lagu dooranayaa guddiga uruka maamulaya ilaa shir-weynaha sannadka dambe. Guddiga ururka waxay kaloo ilaalinayaan in dhammaan xubnaha ururka ka tirsan u hoggansanaadaan xeerka urur-ka u degsan. Xeerku waa nidaam qoran oo tilmaamaya hawlaha iyo ulajeedoyinka ururka oo la oran karo sharciga ururka.

Ururrada iskaa wax u qabso ee Umeå ka dhisan

Ururrada ka dhisan Umeå qaarkood waxaa la aasaasay boqol sano ka hor iyo intii ka dambeysay. Waxaa ugu tira iyo dhaq-dhaqaaq badan ururrada ciyaaraha kala duwan. Waxaa kalo jira ururrada dhaqanka oo ku hawlan riwaay-adaha, muusikada iyo qoob ka ciyaarka. Intaas waxaa dhe-er ururrada hawa-geddiska, kuwa diimeed, kuwa xuquuq-da dadaka kuwa xuquuqda carruurta iyo kuwa difaaca de-gaanka.



چالاکمهکان دمیروینیت. ئهوان کاتی خویان تهرخان دهکهن وه ئهرکیکی رابهري پر له بهرپرسياریهتی دهخهه سهر شانی خویان، ههروهه هاش نمونهیهکی باشن بۆ مندالنهکان. شتیکی دیاره که رابهرمکان وه راهینهرمکان رۆلێکی ناومندی له کۆمهلهکانماندا دهبینن.

کۆمهلهکه سوپاس بۆ چاکی نهنامه کانییهتی که بهردهوامی ههیه
دلی راستهقییهی کۆمهلهکه سهرقالیبوون وه چالاکي نهنامهکانه. بۆ نابووریش مزی بهشداریکردن وه مزی نهنامهتی سالانه گرنگن. نهنامه کۆلهکهی نابووری کۆمهلهکهکن. ههندیکجار کۆمهلهکه کۆمهک له شارهوانیشهوه وه دامهزراوهکانی تریشهوه وهردمگرن. پارمهکان بۆ نمونه بۆ کرێ جیگا وه کهلوپهل پتویست بهکاردههینرین.

نهنامهکان له تهکماندان وه بریار دهدهن
کۆمهله نمونهخواز مهکان به شتیهیهکی دیموکراتیکانه دروستکراون. نهوه مانای نهویه که تۆ ومک نهنامیک دهتوانیت لهگهڵدا بیت و گهتووگو و بریاردان لهسهه چالاکیهکان بکهیت. کۆمهلهکه سالی یهکجار کۆبوونهوی سالانهی ههیه که نهنامهکان تیندا بریار لهسهه چالاکي وه نابووری دهدهن، ههروهها نهوانهی که دهستهی کارگیری کۆمهلهکه پیکدینن ههلهبهژێردین. پاشان کهسهکانی دهستهی کارگیری بهرپرسیارن له بهردهوامبوونی چالاکیهکه ههتاومهکو کۆبوونهوی سالانهی داهاتوو. پاشانیش دهستهی کارگیر دهیت کاریکي وا بکات که نهنامهکانی کۆمهلهکه پابهندی پهیرهو بن. پهیرهوه مهکان کۆمهله رینوینییهکه که له سهه چالاکیهکانی کۆمهلهکه نووسراوتهوه وه نهوانه دهکریت به یاساکانی کۆمهلهکه ناوبیرین.

له ئومیۆ پیشکهشکردنیکی دهولهمههه له کۆمهلهی نمونهخوازدا ههیه

ههندیک له کۆمهلهکانی ئومیۆ بهر له سهه سال لهمیژتر دامهزراوون، نهوانی تر زۆر دواتر. له بواری وهزهدا له ههموان زیاتر پیشکهشکاری لهو کۆمهلهکانی که چالاکیان له ههموو بواریکی وهزهدا که به خهیاڵدا بیت ههیه. ههروهه هاش زۆر جۆری کۆمهلهی کهلتوری له ئومیۆ ههیه وه نهوانه کار ههم له شانۆگهري، موزیک ههم له سههادا دهکهن. سههباری نهمانهش کۆمهلهی ههبوون له سهروشهیدا- وه ناینی ههیه ههروهها ئه کۆمهلهکانی که لهگهڵ پرسى مافی مروفدا، مافهکای مندال وه پرسى ژینگهدا کاردهکهن ههیه.



بیه به ئەندام!

ژایانی کۆمەڵەبەستەن لە سویددا زۆر گەورەیه، جۆراوجۆر وە چالاکە باشە بۆ وایه؟ چی وادەکات کە مەرقەمەکان سەرقاڵی ئەو بن بیه ئەندام لەم کۆمەڵانەدا؟ کۆمەڵەیهک چۆن کار دەکات؟ لەم زانیارییهدا وەلامی هەندیک لەم پرسیارانە دەدەینەوه.

ژایانی کۆمەڵەبەستەن- شوێنێکی نایابە بۆ کۆبوونەوه!

ژایانی کۆمەڵەبەستەن بۆ هەمووان کراوەیه. ئەمە مانای ئەوەیه کە هەموو مەرقەمەکان مافدارن کە لە کۆمەڵەیهکدا هەبن. لەویدا تۆ خۆت بەشتیکەوه سەرقاڵ دەکەیت کە بەلاتەوه گرنگه، سەرنجڕاکێش وە خۆشه. لە هەمان کاتیشدا بە کەسانێکی زۆری تریش کە هەمان نارەزوویان هەیه ئاشنا دەبیت.

ژایانی کۆمەڵەبەستەن نموونەخوازی یه

ئەو مانای ئەوەیه کە ئەندامە چالاکەکان – چ گەورەسالان چ منداڵان- لە کۆمەڵەکیاندا لە کاتی ئازادیاندا بێی مووچە کار دەکەن، یا وەکو بلێن نموونەخوازانە.

19

باوان لە کۆمەڵەکاندا گرنگ

بۆ ئەوەی چالاکییهکی منداڵان وە لاوان بەردەوامی هەبێت، بێویست دەکات کە باوانەکان وە گەورەسالانی تر ناوبەناو نامادەباشی بنوێنن وە یارمەتی کۆمەڵەکە بدن. لەوانەیه جارێک لە جاران بە ماشینهکە ی لێخوڕینێک بۆ یاری ئایسەهۆکی یاخود کێبڕکێی مەلەکردن بکات، یاخود بەشداری لە گەشتێکی منداڵان بۆ ناو دارستان بکات. ئەم باریوکردنانه یارمەتییهکی زۆر گرنگ بۆ کۆمەڵەیهک کە ئەندامەکانی بە خواستی خۆیان وە لەکاتی ئازادی خۆیاندا کار دەکەن.

رابەر و راهێنەری پالێنەنراو

با کارەکش سواری، شەترنج یاخود بنکە دانان بیت – لە پستی هەموو ئەمانەوه هەمیشە رابەرێک یاخود راهێنەرێک هەیه کە پشتگیری دەکات وە منداڵە



¡Asóciate!

En Suecia las asociaciones son variadas y activas

¿Qué es lo que ocurre? ¿Qué hace que las personas se involucren y se hagan miembros de una asociación? ¿Cómo funciona una asociación? En este folleto informativo se incluyen las respuestas para estas preguntas.

Las asociaciones - ¡un lugar de encuentro inmejorable!

Las asociaciones están abiertas a todos. Esto significa que todas las personas gozan del derecho de pertenecer a una asociación. De este modo se puede contribuir activamente a actividades que uno considera importantes, interesantes y divertidas, y además conocer a muchas otras personas que comparten con uno los mismos intereses.

El trabajo en las asociaciones es voluntario

Esto significa que los miembros activos, tanto los niños como los adultos, trabajan en la asociación durante su tiempo libre sin recibir ninguna remuneración, es decir, trabajan de forma voluntaria.

Los padres desempeñan una función importante en una asociación

Para que cualquier actividad para jóvenes o niños pueda sobrevivir, es necesario que los padres y, en ocasiones, otros adultos participen y colaboren con la asociación. Esto puede suponer llevar a los niños a un partido de hockey o a una competición de natación, o participar en una excursión al campo. Estas aportaciones son de gran ayuda para toda asociación cuyos miembros trabajan, de forma voluntaria, en su tiempo libre.

Líderes y entrenadores que inspiren motivación

Ya sea en el caso de la equitación, del ajedrez o de las acampadas, detrás siempre hay líderes o entrenadores que apoyan y motivan a los jóvenes. Éstos dedican su tiempo a la asociación y asumen una función de liderazgo repleta de responsabilidad.



Además, constituyen importantes modelos para los jóvenes. ¡Evidentemente, tanto líderes como entrenadores desempeñan un papel central en nuestras asociaciones!

Las asociaciones viven gracias a sus miembros

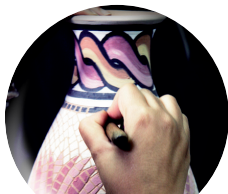
El compromiso y las actividades de los miembros constituyen el verdadero núcleo de una asociación. Las cuotas de asociación y las cuotas anuales son importantes para la economía de una asociación. Éstas constituyen los pilares financieros de las asociaciones. En ocasiones, las asociaciones pueden recibir ayudas municipales o de otras instituciones. Los fondos se necesitan, entre otros motivos, para alquilar locales y material.

Los miembros participan y deciden

Las asociaciones sin ánimo de lucro se constituyen de forma democrática. Esto significa que los miembros, como tales, pueden participar, debatir y decidir sobre las actividades. Una vez al año se celebra una junta general anual en la que los miembros toman decisiones sobre las actividades de la asociación y sobre sus finanzas. Asimismo, se celebran elecciones para escoger a los miembros que formarán el comité directivo. Los integrantes de este comité son responsables de las actividades diarias de la asociación durante el periodo correspondiente y hasta la siguiente junta general anual. El comité directivo también vela por el cumplimiento de los estatutos. Los estatutos son normas escritas que regulan las actividades de la asociación, como si se tratase de una especie de ley por la que se rige la asociación.

En Umeå hay un gran abanico de asociaciones sin ánimo de lucro

Muchas de las asociaciones que existen en Umeå se fundaron hace más de cien años, aunque otras lo hicieron mucho más tarde. El mayor número de asociaciones se concentra en torno al mundo del deporte, con actividades en todas las especialidades deportivas que uno se pueda imaginar. También existen muchas asociaciones culturales que tocan temas tan variados como el teatro, la música o la danza. Asimismo, en Umeå existen asociaciones religiosas y de actividades al aire libre, asociaciones que trabajan por los derechos humanos, los derechos de los niños y las cuestiones medioambientales.



มาเป็นสมาชิกกันเถอะ

กิจการสมาคมในประเทศไทยมีความกว้างขวาง หลากหลาย และไม่หยุดนิ่ง

เพราะเหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น อะไรทำให้คนเรายอมอุทิศตนและเข้าเป็นสมาชิกสมาคมต่างๆ และกิจการสมาคมมีรูปแบบการดำเนินงานอย่างไร เอกสารข้อมูลชุดนี้จะช่วยให้ความกระจ่างแก่คุณเกี่ยวกับข้อสงสัยข้างต้นได้

กิจการสมาคม – แหล่งพบปะที่ดีเยี่ยม

กิจการสมาคมเปิดกว้างสำหรับทุกคน ซึ่งหมายความว่าทุกคนมีสิทธิ์ที่จะเข้าร่วมสมาคม การเข้าร่วมสมาคมใดสมาคมหนึ่ง คุณจะได้อุทิศตัวให้กับสิ่งที่คุณให้ความสำคัญ และคิดว่าน่าสนใจและสนุกสนาน ในขณะที่เดียวกันคุณก็จะได้มีโอกาสรู้จักกับคนอื่น ๆ อีกมากมายที่มีความสนใจคล้ายกันกับคุณ

กิจการสมาคม เป็นกิจกรรมที่ไม่แสวงหาผลกำไร

หมายความว่าสมาชิกที่ร่วมในการดำเนินงานของสมาคม ไม่ว่าจะเป็นเด็กหรือผู้ใหญ่ ต่างก็ทำงานให้สมาคมในยามว่างโดยไม่ได้รับค่าจ้าง ซึ่งเรียกได้อีกอย่างหนึ่งว่า การทำงานโดยไม่หวังค่าตอบแทน

ผู้ปกครองเป็นบุคคลที่สำคัญสำหรับสมาคม

การที่กิจกรรมเพื่อเด็กและเยาวชนต่างๆ จะสามารถดำรงอยู่ได้ ทางสมาคมต้องอาศัยความเสียสละจากผู้ปกครองและผู้ใหญ่คนอื่น ๆ ในการให้ความช่วยเหลือสมาคมบ้างในบางครั้ง เช่น การช่วยขับรถรับส่งเมื่อมีการแข่งขันนอกที่ หรือแข่งขันว่ายน้ำ หรือการเข้าร่วมกิจกรรมเวลาเด็ก ๆ ไปทัศนศึกษาในป่า ซึ่งความช่วยเหลือดังกล่าวมีความสำคัญต่อสมาคมเป็นอย่างมาก เพราะสมาชิกของสมาคมต่างก็ทำงานในลักษณะงานอาสาในเวลาว่างของตนทั้งสิ้น

ผู้นำและครูฝึกซึ่งเป็นแรงกระตุ้น

กิจกรรมต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นกิจกรรมการขี่ม้า การเล่นหมากรุก หรือกิจกรรมการเข้าค่ายพักแรม ล้วนต้องมีผู้นำหรือครูฝึกที่ให้การสนับสนุนเป็นผู้อยู่เบื้องหลัง และเป็นแรงกระตุ้นให้กับเยาวชนที่เข้าร่วมกิจกรรมทั้งนั้น ซึ่งเขาเหล่านั้นได้ใช้เวลาส่วนตัวเพื่อทำหน้าที่ผู้นำที่เต็มเปี่ยมไปด้วยความรับผิดชอบ นอกจากนี้แล้วผู้ใหญ่เหล่านั้นยังมีความสำคัญในฐานะที่เป็น



แบบอย่างที่ดีให้กับเยาวชนด้วย เน้นสอนว่าครูฝึกและผู้นำเป็นผู้ที่มีบทบาทที่สำคัญสำหรับ
กิจการสมาคมของเรา

สมาคมดำรงอยู่ได้ก็เพราะสมาชิก

การอุทิศตนและการทำงานของสมาชิกเปรียบเสมือนหัวใจที่แท้จริงของสมาคม ส่วนเรื่อง
การเงินนั้น ถือว่าค่าธรรมเนียมที่เก็บจากผู้เข้าร่วม และค่าธรรมเนียมรายปีจากสมาชิก เป็น
สิ่งที่สำคัญ เพราะสองส่วนนี้ถือเป็นเสาหลักสำหรับการเงินของสมาคม บางครั้งสมาคมก็
อาจได้รับการสนับสนุนจากเทศบาล หรือสถาบันอื่นๆ ซึ่งเงินทั้งหมดที่ได้มาสมาคมจำเป็นต้อง
ต้องใช้จ่ายสำหรับค่าเช่าสถานที่ และค่าอุปกรณ์ต่างๆ เป็นต้น

สมาชิกมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ

สมาคมที่ไม่แสวงหาผลกำไร (ideella föreningar) ก่อตั้งขึ้นโดยถือหลักประชาธิปไตย
ซึ่งหมายความว่า คุณในฐานะที่เป็นสมาชิกสามารถมีส่วนร่วมในการออกความคิดเห็น และ
ตัดสินใจเกี่ยวกับกิจการของสมาคมได้ ทุกๆ ปีสมาคมจะมีการประชุมประจำปี ซึ่งในการ
ประชุมสมาชิกจะร่วมกันตัดสินใจเกี่ยวกับการดำเนินงานและเศรษฐกิจของสมาคม และใน
การประชุมก็จะมีการเลือกตั้งผู้ที่จะทำหน้าที่เป็นกรรมการสมาคมด้วย ซึ่งผู้ที่ทำหน้าที่เป็น
กรรมการสมาคมจะเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินงานอย่างต่อเนื่องของสมาคม ไปจนกว่า
จะถึงการประชุมประจำปีครั้งต่อไป นอกจากนี้แล้วกรรมการสมาคมยังมีหน้าที่ดูแลให้
สมาคมปฏิบัติตามข้อบังคับของสมาคม โดยข้อบังคับของสมาคมหมายถึง กฎเกณฑ์ที่ระบุ
เป็นลายลักษณ์อักษร เกี่ยวกับการดำเนินงานของสมาคม ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าข้อบังคับของ
สมาคม เป็นเสมือนธรรมนูญของสมาคมนั่นเอง

ที่เมืองอูเมโอ (Umeå) มีสมาคมที่ไม่แสวงหาผลกำไรให้เลือกมากมาย

บางสมาคมที่มีอยู่ในเมืองอูเมโอก่อตั้งมาเป็นร้อยปีแล้ว แต่บางสมาคมก็มีอายุน้อยกว่านั้น
มาก โดยสาขาที่ฟ้ามจะมีจำนวนสมาคมให้เลือกมากที่สุด และสมาคมเหล่านี้มีกิจกรรมทาง
ด้านกีฬาเกือบทุกประเภทเท่าที่เราจะไล่ชื่อได้ นอกจากสมาคมกีฬาแล้วในเมืองอูเมโอยังมี
สมาคมด้านวัฒนธรรมอีกจำนวนมาก ไม่ว่าจะเป็นสมาคมด้านการละคร ดนตรี หรือการ
เต้นและเต้นรำ นอกจากนั้นยังมีสมาคมเกี่ยวกับกิจกรรมกลางแจ้ง สมาคมทางศาสนา และ
สมาคมที่ทำงานด้านสิทธิมนุษยชน สิทธิเด็ก และประเด็นสิ่งแวดล้อม เป็นต้น



አባል ኩን!

ናይ ማሕበራት ህይወት አብ ሃገር ሽወደን፤ አዝዩ ዓብይን፡ ብዙሕ ዝዓይነቱን፡ ንጡፍን እዩ።

ስለ ምንታይ ድኣ ከምኡ ክኸውን ክኢሉ? እንታይ ድሌት እዩ እቲ ንሰባት አብ ማሕበራት አባላት ክኾኑን ክነጥፉን ዝድርኾም? ሓደ ማሕበር ከብኸመይ ይሰርሕ? እምበኣር ከስ አብዚ ጽሑፍ እዚ፤ ንገለ ካብዚ ሕቶታት እዚ መልሲ ክንህበሉ ክንፍትን ኢና።

ናይ ማሕበር ህይወት - ግሩም ዝኾነ ናይ መራኽቢ ቦታ እዩ!

ናይ ማሕበር ህይወት/አባል ምዃን ንኹሉ ሰብ ክፋት እዩ። እዚ ማለት ድማ፡ ዝኾነ ሰብ አብ ሓደ ማሕበር አባል ክኸውን ብዓል መስል እዩ። አባል ብምዃን ድማ፤ በቲ ንዕኻ ዘገደሰካ ኣርእስቲን፤ እትሕጎሰሉ ጉዳያትን ነጢፍካ ክትዋሳእ ትኽእል። ምስኡውን፡ ምስ ብዙሓት ተመሳሳሊ ተገዳሰነት ዘለዎም ሰባት፤ ንክትላለ ዕድል ትረክብ።

ናይ ማሕበር ህይወት ብመኽሰብ ዘይኮነስ ብመን ሕራይ እትሳተፎ እዩ

እዚ ማለት ድማ፤ እቶም ንጡፋት አባልት - ዓበይቲ ይኹኑ ንኣሸቱ - አብቲ ማሕበርም፤ አብ ነጻ ዝኾኑሉ ግዜ፤ ብዘይ ደምዝን ብዘይ ውልቃዊ መኽሰብን፤ ብመን ሕራይ የገልግሉ ማለት እዩ።

ወለዲ አብ ማሕበራት ክሳተፉ ኣገዳሲ እዩ።

ናይ ቆልዑን መንእሰያትን ንጥፈታት መታን ህይወት ረኽቡ ክቐጽል፤ ወለዲ ምስ ግዜ ዘውፍዩን ካልኦት ነቲ ማሕበር ዝተሓባበሩን ዝሕግዙን ሰባት ምስ ዝዋሰኑ እዩ። እነዚ ኣይነት ንጥፈታት ንኣብነት፤ ናብ ኢስሆኪ ጸወታ ግጥም ወይ ምሕባሰ፤ ንቆልዑ ብማኪና ምምልላስ ወይ ውን ምስ ደቅኻ ናብ ጫካ ዚግበር ዙረት ክኸውን ይኽእል። ከምዚ ዓይነት ንጡፍ ናይ አባላት ተሳታፍነት፤ አብቲ አብ ነፃ ግዜኻ ዚሰርሓሉ ማሕበራት፤ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ።

ንጡፋት መራሕቲን ዓለምቲን

ፈረስ ምውጣሕ፡ ጸወታ ሻክ፡ ናይ ደምበ መገሻታት ዕዮ ወዘተ ዝኣመሰለ፤ አብ ኩሉ ከምዚ ዓይነት ንጥፈታት፤ ሓደ ግዱስ ዝኾነ ንስፓርታውያን



መንእሰያት ዘተባብዕን ዚሕግዝን መራሒ ወይ ዓላሚ ኣሎ። እዞም ሰባት እዚኣቶም፤ ክቡር ግዜኦም ዝውፍዩ፤ ሓላፍነት ዘለዎ ክቡር መዝነት ዝቅበሉ እዮም። ኣብ ርእሲኡ ውን፤ ከም ጽቡቕ ኣርኣያ መንእሰያት ብምኻን፤ ኣገዳሲ ግደ ኣብ ማሕበራትና ዘለዎም ሰባት እዮም!

ሓደ ማሕበር ቀጻልነት ዚህልዎ፤ ሳላ እቶም ንጡፋት ኣባላቱ እዩ። ንጡፍ ተሳታፍነት ደቂ ማሕበር፤ ንሓደ ማሕበር ከም ናይ ብሓቂ ትርግታ ልቢ እዩ። ንቁጠባ ናይቲ ማሕበር ድማ፤ ዓመታዊ ክፍሊት ኣባልነትን ናይ ተሰትፎ ንጥፈታትን ውጽኢታትን ኣገደሲ ገንዘብ እዩ። እዚ ከም ኣዕኑድ ናይቲ ቁጠባ ማሕበር ክርክ ይክኣል። ገለ-ገለ እዮን ውን፤ ማሕበራት ካብ ኮሙንን ካብ ካልኦት ትካላትን ሓገዝ ክገብሩ ይክእሉ እዩ። ከምዚ ዓይነት ገንዘብ ንክራይ ኣዳራሻትን መሳርሒታትን ዚውዕል ኣድላዪ ገንዘብ እዩ።

ኣባላት ኣብ ውሳኔታት ማሕበር ይሳተፉ

ወለንታዊ ማሕበራት ብደምክራስያዊ ስርዓት ዚካየድ እዩ። እዚ ማለት ድማ፤ ንሰኻ ከም ኣባል መጠን፤ ብዛዕባ ንጥፈታት ናይ ማሕበርካ ክትዛተን ኣብ ምውሳን ክትሳተፍን ትክእል ማለት እዩ። ኣብ ዓመት ሓደ ግዜ፤ ኣባላት ማሕበር ዓመታዊ ጉባኤ ብምክያድ፤ ብዛዕባ ንጥፈታትን ቁጠባን ማሕበር ይዘትዩ። ኣብኡ ውን እቶም ኣመሓደርቲ ናይ ማሕበር ክኾኑ ዘለዎም ሰባት ይምረጹ። እቶም ዝተመርጹ ኣመሓደርቲ ድማ፤ ክሳብ እቲ ዚመጽእ ዓመት ዘሎ ግዜ፤ ናይቲ ማሕበር ቀጻሊ ዕዮታት ይመርሑ። እቶም ኣመሓደርቲ ውን፤ ዓንዲ-ሕጊ ናይቲ ማሕበር ከም ዚኽበር ይገብሩ። ዓንዲ-ሕጊ ማለት፤ ኣብ ጽሑፍ ዝሰፈረ ስርዓት ኣተገባብራ ንጥፈታት ማሕበር ማለት እዩ።

ኣብ ኡመዮ ሃብታም ዝኾነ ናይ ወለንታውያን/ብመን-ሕራይ ዝሰርሓ ማሕበራት ኣለዎ

ገለ ካብተን ኣብ ኡመዮ ዚርከባ ማሕበራት፤ ቅድሚ 100 ዓመታት ዝተመሰረታ እዮን። ገለኣን ድማ ብድሕሪኡ ዝተተኸላ እዮን። ብፍላይ ኣብ ዝተፈላለዩ ናይ ስፖርትን ምቕስቓስን መዳያት ብዝምልከት፤ ብዙሓት ናይ ነንቢይኑ ዓይነት ስፖርት ማሕበራት ይርከባ እዮ። ኣብ ከባቢ ከተማ ኡመዮ፤ ብዙሓት ማሕበራት ናይ ሙዚቃ፡ ትያትር፡ ሳዕስዒት ወዘተ ዚእንግዳ ባህላውያን-ማሕበራት ኣለዎ። ካልኦት ውን ንኣብነት ናይ ግዳማዊ-ህይወት ማሕበራትን፤ ሃይማኖታውያን ማሕበራትን፤ ማሕበራት ተጠባቂቲ ሰብኣዊ መሰላትን፤ ሕቶታት ከባቢ ዘልዕላ ማሕበራት ውን ይርከባ እዮን።



Join the club!

Clubs and associations in Sweden are large and varied

Why is this? What makes people join and become active in clubs and associations? How does a club work? This information booklet provides some answers to these questions.

Club activities – a wonderful way to meet other people

Clubs activities are open to everyone. Everyone has the right to join a club or association. Here is a chance to be active in something you feel is important, interesting or just fun. At the same time, you will meet many other people who share your interests.

Club activities are voluntary

This means that active members, adults as well as children, who work in a club are volunteers, contributing their spare time without receiving monetary compensation.

Parents are important to a club

In order for a club to continue to provide activities for children and teenagers, parents and other adults must sometimes help out. This can mean driving teenagers to a hockey game or a swimming tournament, or participating in a children's trip to the forest. These efforts are really appreciated in a club whose members volunteer their spare time.

Active leaders and coaches

Whether it's a horseback riding, camping or chess club, there are always leaders or coaches who support and activate young people. They give of their time, and assume the responsibilities that go with leadership. By doing so, coaches and leaders serve as important role models for our youth, and occupy a central role in our clubs and associations.



A club or association survives only because of its members

The commitment and activities of the members is the real heart of a club or association. Since equipment, rental and other expenses all require money, annual membership and activity fees are important to the finances of a club or association. Sometimes, these are supplemented by subsidies from the municipality or other institutions.

The members make the decisions

Non-profit clubs and associations have a democratic organisation. This means that as a member, you can discuss club activities and participate in making the decisions. Once a year, the club or association holds an annual membership meeting at which the members decide on activities and financial matters. In addition, this meeting elects the members of the Board of Directors of the club, who are then responsible for ongoing operations until the next annual membership meeting. The Board of Directors makes sure that the club follows the by-laws, which are the written rules of an organisation.

Umeå offers a rich variety of non-profit clubs and organisations

There are some associations in Umeå which have existed for more than a century, and others that are much more recent. Sports is the area with the most clubs and associations, and virtually every sport is represented. There are also many cultural associations in Umeå, engaged in theatre, music and dance. Finally, there are outdoor clubs and religious associations, as well as associations which promote human rights, the rights of children and environmental issues.



För mer information kontakta:



Umeå kommun
Umeå Fritid
901 84 Umeå

www.umea.se/iniumea



Broschyren har inspirerats av en informationsskrift från
MISO/MIP i Malmö och Malmö stads Fritidsförvaltning

TRYCKERIET Sikeå-Umeå ab 2011

